



K1 & K2 friends enjoyed our Halloween/Costume Day event so much! We didn't have "Trick or Treat" to get sweets but they could have the Fashion Show and the Halloween Stamp Rally!

幼稚園の子どもたちは、10月30日に行われたHalloween/Costume Dayをとても楽しんでいました。コスチュームを着て「トリック オア トリート」と言いながら学校内を歩き回ることはできませんでしたが、ファッションショーや屋外でゲームをしながらのスタンプラリーを行うことができました！



Happy Halloween!



November events:

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
1	2	3 National holiday: Culture Day	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13 Sport's Day	14
15	16	17 Sport's Day (in case of rain)	18	19	20	21
22	30 National holiday: Labor Thanksgiving Day	24	25	26	27 Birthday Party	28
29	30					

Sport's Day

Date: Friday, November 13th, 2020

Time / 時間: 9:00 ~ 11:00

Place / 場所: Amicus Field

As we have already informed parents, we are afraid that we are unable to invite you to our Sport's Day this year. Although the children won't be able to show their performance to the parents live, they have been practicing so hard everyday.

先日、文書にてお伝えしました通り、今年度のスポーツデーは保護者の皆様にお越しいただかない形での開催となり、大変申し訳なく思っております。自分たちの演技や競技を直接保護者の皆様に見せることができなくても、子どもたちは日々の練習を一生懸命頑張っています。

The programs will be as below so please talk to your child about how he/she has been practicing in Kinder at home.

プログラムは以下の通りです。幼稚園でどのように練習しているのか、ぜひご家庭でお子様に聞いてみてください。

- 1: Opening Ceremony / 開会式
- 2: Exercise (K1 & K2) / 準備運動
- 3: K1 Circuit / K1 サーキット
- 4: K2 Circuit / K2 サーキット
- 5: K1 Ball Toss / K1 玉入れ
- 6: Dash (K1 & K2) / K1&K2 徒競走
- 7: K2 Flag Dance / K2 フラッグダンス
- 8: Closing Ceremony / 閉会式

Unfortunately, the school decided and sent you an email on October 8th that we are not going to have K2's overnight stay event this year. Kinder is planning something fun for K2 instead of this event. We will let you know the details later on. Thank you for your understanding.

大変残念なことではありますが、10月8日の学校からのお知らせにも書かれていました通り、今年度のK2 Overnight stayは中止となりました。しかしながら、K2の子どもたちにはそれに代わる特別なイベントを企画する予定でいます。詳細はまた追ってお知らせいたします。

